

Dodatok č. 2
ku zmluve o dielo č. MK/428/2007/Organizácie/1
(ďalej len „Dodatok“)

na zhotovenie Bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb v podmienkach organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva kultúry SR

(uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení a zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

Čl. 1
Zmluvné strany

Objednávateľ : Ministerstvo kultúry SR
Nám. SNP č.13
813 31 Bratislava
Zastúpený
Marek MAĎARIČ
minister kultúry
IČO: 00165182
bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000071652/8180

(ďalej len „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ : Entry Net, s.r.o.
Martinská 49
821 05 Bratislava
Zastúpený:
Róbert ŠVEC
konateľ spoločnosti
IČO: 35867078
IČ DPH : SK 2020249110
č. účtu: 2629764875/1100
Tel.: 02/4341 1958 – 9
Fax: 02/4341 1960
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:
Sro, vložka č. 29792/B.

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Zhotoviteľ na základe zmluvy o dielo č. MK/428/2007/Organizácie/1 (MK 86/07/M) vypracoval a odovzdal projekty na ochranu osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov v informačných systémoch organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Objednávateľa. V nadväznosti na požiadavku Objednávateľa na vyhotovenie Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov na nový informačný systém „Centrálny jednotný ekonomický systém Softip Profi (ďalej len CJES Softip Profi) sa zmluvné strany dohodli na

nasledovnom doplnení zmluvy o dielo č. MK/428/Organizácie/1.

Čl. 1 Predmet dodatku

- (1) Predmetom tohto Dodatku je záväzok Zhotoviteľa vyhotoviť Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov, ktorými sa vykoná aplikácia zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov na podmienky nového CJES Softip Profi organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Objednávateľa. Vyhotovený Bezpečnostný projekt CJES Softip Profi bude nadväzovať na Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov.
- (2) Ako súčasť zmluvného plnenia podľa odseku 1 tohto článku Dodatku budú Organizáciám a ich súčasti poskytnuté ďalšie služby súvisiace s aplikáciou zákonných podmienok na ochranu osobných údajov a ich údržbou nasledovne:
 - a) **Implementácia Bezpečnostného projektu.** Zhotoviteľ pripraví a vykoná implementáciu vypracovaného Bezpečnostného projektu. Ako súčasť implementácie bude vykonané vyškolenie jednej zodpovednej osoby každej samostatnej súčasti Organizácie, ktorá spracúvanie osobných údajov vykonáva.
- (3) Predmetom tohto Dodatku je záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za predmet plnenia podľa odseku 1 tohto článku cenu podľa čl.4 tohto Dodatku.

Čl. 2 Povinnosti zmluvných strán

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov CJES Softip Profi na CD nosiči pre každú Organizáciu uvedenú v Prílohe č.1 tohto Dodatku.
- (2) Pri plnení predmetu Dodatku sa Zhotoviteľ zaväzuje postupovať podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzných stanovísk a usmernení vydaných Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky (ďalej len „Úrad“) a v súlade s týmto Dodatkom.
- (3) Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonávaní diela s odbornou starostlivosťou podľa pokynov Objednávateľa, oprávnených zástupcov Organizácií a ich súčastí, v súlade s ich záujmami a vykonávať dielo odborne spôsobilými zamestnancami.
- (4) Zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi a prerokovať s Objednávateľom a oprávnenými zástupcami Organizácií všetky skutočnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh a výsledok činnosti (dielo) Zhotoviteľa, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy a oznamovať im všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť oprávnený záujem Objednávateľa a Organizácií. Zhotoviteľ sa zaväzuje iniciatívne podávať návrhy na odvrátenie takejto hrozby.
- (5) V prípade úprav, pozmeňovania alebo zasahovania do dokumentácie Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov CJES Softip Profi zo strany Objednávateľa, Organizácie alebo jej súčasti bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa, nedodržania pokynov Zhotoviteľa a neposkytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa, Organizácie a jej súčasti pri vypracovaní Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov CJES Softip Profi, nenesie Zhotoviteľ zodpovednosť za vady Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov CJES Softip Profi, ktoré takouto úpravou, pozmenením, zásahom, nedodržaním pokynov alebo

neposkytnutím potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa, Organizácie a jej súčasti vznikli. K uvedenému účelu bude Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov CJES Softip Profi pred ich odovzdaním zabezpečený pred neautorizovaným pozmeňovaním.

- (6) Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu plnenia Dodatku. Zhotoviteľ je povinný na účely kontroly poskytnúť Objednávateľovi požadované informácie a potrebné podklady.

Čl. 3

Termín, miesto a spôsob plnenia

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Dodatku podľa čl. 1, ods. 1 (CJES Softip Profi) do 10 pracovných dní od podpisu tohto Dodatku oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Predmet Dodatku podľa tohto bodu bude vykonaný postupne u všetkých Organizácií.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Dodatku podľa čl. 1, ods. 2, písm. a) (implementácia bezpečnostného projektu) v deň nasledujúci po dni ukončenia čiastkového plnenia podľa bodu 2) tohto článku Dodatku.
- (3) Miestom plnenia predmetu Dodatku je sídlo Objednávateľa, situované na adrese Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava a sídla Organizácií.

Čl. 4

Cena

- (1) Cena za zhotovenie a dodanie predmetu Dodatku a poskytnutie súvisiacich služieb podľa čl. 2 Dodatku je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- (2) Celková cena za plnenie poskytnuté Zhotoviteľom, podľa Dodatku je 2 226 885,70 Sk bez DPH (slovom: *dva milióny dvestodvadsaťšesťtisíc osemstoosemdesiatpäť* slovenských korún a 70 halierov), cena s DPH je 2 649 994 Sk (slovom: *dva milióny šesťstoštyridsaťdeväťtisíc deväťstodevät'desiatštyri* slovenských korún).
- (3) Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi cenu po častiach, a to za postupné plnenie predmetu Zmluvy a odovzdanie čiastkových plnení.
- (4) Čiastkové ceny sú nasledovné:
- a) Objednávateľ zaplatí za plnenie podľa čl. 1, ods. 1, Dodatku (Bezpečnostný projekt) sumu 1 670 168,10 Sk bez DPH (slovom: *jeden milión šesťosedemdesiatšesťtisíc jedenstošesťdesiatosem* slovenských korún a 10 halierov), cena s DPH je 1 987 500,- Sk (slovom *jeden milión deväťstoosemdesiatšesťtisíc päťsto* slovenských korún). Ceny za čiastkové plnenia sú uvedené v prílohe č.2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- b) Objednávateľ zaplatí za plnenie v rozsahu čl. 1, ods. 5, písm. a) tohto dodatku (Implementácia BP) sumu 556 717,60 Sk bez DPH (slovom: *päťstopäťdesiatšesťtisíc sedemstosedemdesiatštyristodevät'desiatštyri* slovenských korún a 60 halierov), cena s DPH je 662 494,- Sk (slovom *šesťstošesťdesiatdvatisíc štyristodevät'desiatštyri* slovenských korún). Ceny za čiastkové plnenia sú uvedené v prílohe č.2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- c) Dohodnutá cena zostáva rovnaká za daný rozsah prác a nebude zvýšená za žiadnych okolností. Zhotoviteľ nie je oprávnený domáhať sa zvýšenia dohodnutej ceny za rozsah služieb poskytovaných podľa tejto Zmluvy.

- (5) K cenám bude pripočítaná DPH v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- (6) Faktúra musí obsahovať okrem všetkých náležitostí v zmysle platného zákona o DPH aj číslo zmluvy, číslo objednávky (ak je uvedené v objednávke aj číslo riadku, číslo zákazky a číslo aktivity). V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky zákonom stanovené a dohodnuté náležitosti je Objednávateľ oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi na vystavenie novej faktúry. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením novej faktúry Objednávateľovi.
- (7) Faktúry sú splatné do 14 dní od dátumu ich doručenia do sídla Objednávateľa.

Čl. 5

Vlastnícke právo k zhotovenej veci

- (1) Vlastnícke právo k predmetu Dodatku (dielu) prechádza na Objednávateľa podpísaním preberacieho protokolu. Zhotoviteľ nie je oprávnený dielo, ktoré je predmetom Dodatku poskytnúť tretím osobám a tretím stranám. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za akúkoľvek škodu a ušlý zisk, ktoré Objednávateľovi vzniknú porušením tejto povinnosti Zhotoviteľom.
- (2) Objednávateľ berie na vedomie, že Zhotoviteľ má právo na primerané označenie autorských práv a akýchkoľvek práv na duševný majetok súvisiaci s plnením predmetu Dodatku (zákon č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov).
- (3) Zhotoviteľ udeľuje výslovný súhlas na použitie vrátane rozširovania a prenosu diela Objednávateľom len pre potrebu jeho implementácie v IS Objednávateľa, Organizácií a ich súčastí, ktoré boli konkretizované na základe záverov Analýz bezpečnosti IS, vykonaných v miestach prevádzkovania informačných systémov v súlade so Zákonom a na účel vyplývajúci z tohto Dodatku.
- (4) Odovzdaním predmetu Dodatku (diela) Objednávateľovi (podpísaním preberacieho protokolu) prevádza na neho Zhotoviteľ vlastníctvo originálu diela. Práva Zhotoviteľa, ktoré sú v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona neprevoditeľné a časovo neobmedzené (napr. právo na ochranu autorstva, právo na korektúru, právo na súhlas s iným použitím diela, než pre účely tohto Dodatku), ostávajú Zhotoviteľovi zachované v plnom rozsahu a prevodom vlastníctva originálu neprechádzajú na Objednávateľa.

Čl. 6

Záverečné ustanovenia

- (1) Ak tento dodatok neustanovuje inak na právne vzťahy pri plnení tohto Dodatku sa vzťahujú ustanovenia zmluvy o dielo č. MK/428/2007/Organizácie/1 (MK 86/07/M) a Dodatku č.1.
- (2) Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo č. MK/428/2007/Organizácie/1 (MK 86/07/M) a Dodatku č.1, ktorej ustanovenia zostávajú bez zmien.
- (3) Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú prílohy č.1 a č.2.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- (5) Tento Dodatok bol vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane dva rovnopisy a Zhotoviteľ dostane jeden rovnopis.

- (6) Nadpisy v Dodatku slúžia len k prehľadnosti a neberú sa do úvahy pri výklade zmluvných ustanovení, rovnako sa nepovažujú za definície, zmeny alebo vysvetlivky zmluvných ustanovení.
- (7) Zástupcovia zmluvných strán výslovne prehlasujú, že si Dodatok prečítali, bol spísaný podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

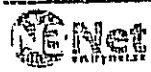
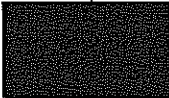
24 SEP. 2008

V Bratislave, dňa.....

24 SEP. 2008

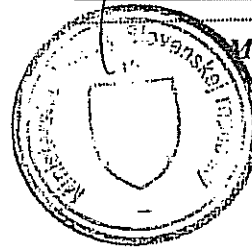
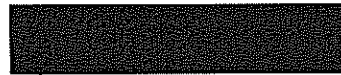
V Bratislave, dňa.....

Za Zhotoviteľa:



Róbert ŠTEC
Ently Net, s.r.o.
komerčná spoločnosť
021 05 Bratislava
ic@entlyneta.net, s.r.o.

Za Objednávateľa:



Marek MAĎARIČ
minister kultúry

Dodatok č. 2
ku zmluve o dielo č. MK/428/2007/Organizácie/1
(ďalej len „Dodatok“)

na zhotovenie Bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb v podmienkach organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva kultúry SR

1. *Ministerstvo kultúry SR (datacentrum)*
Nám. SNP č.13, 813 31 Bratislava I
2. *Bibiana – medzinárodný dom umenia pre deti*
Panská 41, 815 39 Bratislava I
Rozpočtová organizácia
3. *Divadelný ústav*
Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava I
Príspevková organizácia
4. *Hudobné centrum*
Michalská 10, 815 36 Bratislava I
Príspevková organizácia
5. *Literárne informačné centrum*
Nám. SNP 12, 812 24 Bratislava I
Príspevková organizácia
6. *Lúčnica*
Štúrova 6, 811 02 Bratislava I
Príspevková organizácia
7. *Maďarský umelecký súbor Mladé srdcia – Ifjú Szívek*
Mostová č. 8, 811 02 Bratislava
Príspevková organizácia
8. *Múzeum SNP*
Kapitulská 23, 975 59 Banská Bystrica
Príspevková organizácia
9. *Národné osvetové centrum*
Nám. SNP 12, 812 24 Bratislava I
Príspevková organizácia
10. *Nová scéna*
Živnostenská 1, 812 14 Bratislava I
Príspevková organizácia
11. *Pamiatkový úrad SR*
Cesta na Červený most č. 6, 814 06 Bratislava I
Rozpočtová organizácia
12. *Slovenská filharmónia*

Medená 3, 816 01 Bratislava I
Príspevková organizácia

13. *Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu*
Štúrova 36, 054 65 Levoča
Príspevková organizácia

14. *Slovenská národná galéria*
Riečna 1, 815 13 Bratislava I
Príspevková organizácia

15. *Slovenská národná knižnica*
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin I
Rozpočtová organizácia

16. *Slovenská ústredná hviezdáreň*
Komárňanská 134, 947 01 Hurbanovo
Príspevková organizácia

17. *Slovenské centrum dizajnu*
Jakubovo nám. 12, P.O.BOX 131, 814 99 Bratislava I
Príspevková organizácia

18. *Slovenské národné divadlo*
Pribinova 17, 815 86, Bratislava I
Príspevková organizácia

19. *Slovenské národné múzeum*
Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava
Príspevková organizácia

20. *Slovenské technické múzeum*
Hlavná 88, 043 82 Košice
Príspevková organizácia

21. *Slovenský filmový ústav*
Grösslingová 32, 811 09, Bratislava I
Príspevková organizácia

22. *SEUK*
Balkánska 31, 853 08 Bratislava 59
Príspevková organizácia

23. *Správa kultúrnych zariadení MK SR*
Jakubovo nám. 12, 811 08 Bratislava I
Príspevková organizácia

24. *Štátna filharmónia Košice*
Moyzesova 66, 041 23 Košice
Príspevková organizácia

25. *Štátna opera Banská Bystrica*
Národná 11, 974 73 Banská Bystrica
Príspevková organizácia

26. *Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici*

Lazová 9, 975 58 Banská Bystrica 1
Príspevková organizácia

27. *Štátna vedecká knižnica v Košiciach*
Hlavná 10, 042 30 Košice
Rozpočtová organizácia
28. *Štátna vedecká knižnica v Prešove*
Hlavná 99, 081 89 Prešov
Rozpočtová organizácia
29. *Štátne divadlo Košice*
Hlavná 58, 042 77 Košice
Príspevková organizácia
30. *Štátny komorný orchester Žilina*
Dolný Val 47, Dom umenia Fatra, 011 28 Žilina
Príspevková organizácia
31. *Tlačová agentúra Slovenskej republiky*
Pribinova 23, 819 28 Bratislava 111
Príspevková organizácia
32. *ÚEUV*
Obchodná 64, 816 11 Bratislava 1
Príspevková organizácia
33. *Univerzitná knižnica v Bratislave*
Michalská 1, 814 17 Bratislava 1
Rozpočtová organizácia
34. *Ústav pre vzťahy štátu a cirkvi*
Jakubovo nám. 12, 810 00 Bratislava 1
Príspevková organizácia

Predmet služby		Cena bez DPH Sk	Cena s DPH Sk
	Vypracovanie Bezpečnostného projektu	1 670 168,10 Sk	1 987 500,00 Sk
1	Ministerstvo kultúry SR (datacentrum)	151 833,6 Sk	180 682,00 Sk
2	Bibiana - medzinárodný dom umenia pre deti	15 183,2 Sk	18 068,00 Sk
3	Divadelný ústav	15 183,2 Sk	18 068,00 Sk
4	Hudobné centrum	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
5	Literárne informačné centrum	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
6	Lúčnica	15 183,2 Sk	18 068,00 Sk
7	Maďarský umelecký súbor Mladé srdcia - Ifjú Szivek	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
8	Múzeum SNP	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
9	Národné osvetové centrum	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
10	Nová scéna	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
11	Pamiatkový úrad SR	60 733,6 Sk	72 273,00 Sk
12	Slovenská filharmónia	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
13	Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
14	Slovenská národná galéria	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
15	Slovenská národná knižnica	91 100,0 Sk	108 409,00 Sk
16	Slovenská ústredná hvezdáreň	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
17	Slovenské centrum dizajnu	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
18	Slovenské národné divadlo	60 733,6 Sk	72 273,00 Sk
19	Slovenské národné múzeum	91 100,0 Sk	108 409,00 Sk
20	Slovenské technické múzeum	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
21	Slovenský filmový ústav	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
22	SLUK	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
23	Správa kultúrnych zariadení MK SR	60 733,6 Sk	72 273,00 Sk
24	Štátna filharmónia Košice	30 366,4 Sk	36 136,00 Sk
25	Štátna opera Banská Bystrica	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
26	Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici	91 100,0 Sk	108 409,00 Sk
27	Štátna vedecká knižnica v Košiciach	91 100,0 Sk	108 409,00 Sk
28	Štátna vedecká knižnica v Prešove	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
29	Štátne divadlo Košice	45 550,4 Sk	54 205,00 Sk
30	Štátny komorný orchester Žilina	15 183,2 Sk	18 068,00 Sk
31	Tlačová agentúra Slovenskej republiky	91 100,0 Sk	108 409,00 Sk
32	Ú E U V	15 183,2 Sk	18 068,00 Sk
33	Univerzitná knižnica v Bratislave	106 283,2 Sk	126 477,00 Sk
34	Ústav pre vzťahy štátu a cirkví	15 183,2 Sk	18 068,00 Sk